

La Acción Diferida es una ayuda temporal

El mes pasado, en la ciudad de Chicago, miles de estudiantes adolescentes indocumentados acudieron a una sesión de información sobre el famoso "Dream Act 2012" o la "Acción Diferida para los Llegados en la Infancia" en Navy Pier.

Gracias a este evento, criticado por algunas personas, nos pudimos dar cuenta de los miles de jóvenes que desean continuar sus estudios universitarios o que ya están asistiendo a una universidad. Realmente fue muy emotivo ver tanto joven lleno de esperanza, fortaleza, valentía, y perseverancia.

Pero por el otro lado, este famoso "Dream Act 2012" en realidad únicamente es una ayuda temporal para aquellas personas que cualifiquen y no es igual al Dream Act que los senadores Dick Durbin y Orrin Hatch propusieron el 1 de agosto de 2001. Aquel Dream Act otorgaba una residencia permanente a jóvenes indocumentados que cumplieran muchos de los requisitos que esta "ayuda temporal" requiere del solicitante.

Por favor no confunda estos dos conceptos, el Dream Act original del 2001 es algo cuya aprobación en ley muchos políticos republicanos y varios demócratas bloquearon; este nuevo concepto del "Dream Act 2012" es una nueva versión, que no es igual ni contiene los mismos beneficios de la versión original, como la residencia permanente para estudiantes sin papeles, o un pago de colegiatura de residente del estado, que es mucho menos de lo que paga un estudiante internacional. Por ejemplo, en un cálculo de la colegiatura 2012-2013 para la Universidad de Illinois en Champaign, un estudiante indocumentado paga de \$14,942 a \$16,942 dólares más que el residente estatal y de \$800 a \$2,800 dólares más que los residentes de otros estados. Estos tipos de instituciones educativas tienen tres categorías de colegiatura: Residente Estatal, Residentes de otros estados en los EE.UU., y Estudiante Internacional.

La propuesta del "Dream Act", la ver-

Alicia Juárez - García

Oficina de Justicia Racial



sión original del 2001 realmente iba a ser una gran ayuda para el estudiante indocumentado. La nueva propuesta que fue introducida en el senado por Harry Reid y esta nueva "ayuda temporal" que es la "Acción Diferida para los Llegados en la Infancia" es insuficiente ya que únicamente da al estudiante indocumentado una posibilidad (que no está garantizada en la siguiente presidencia) de no ser deportado de los Estados Unidos por dos años y no es una visa ni hace accesible la colegiatura de un residente estatal.

En conclusión esta ayuda temporal es algo que tiene que examinar muy bien si le conviene o no y es algo que no debe de apresurar. Infórmese bien del proceso, en este número le ofrecemos información sobre los recursos donde usted podrá obtener orientación. No se confíe de cualquier abogado, ponga sobre todo mucha atención a la parte si el solicitante no ha sido encontrado culpable de un delito grave, delito menos grave de carácter significativo, múltiples delitos menos graves ni representa una amenaza a la seguridad nacional o a la seguridad pública.

Como dije a principio realmente es muy emotivo saber que existen tantos jóvenes llenos de esperanza, fortaleza, valentía, y perseverancia; y son un gran ejemplo para el resto de la juventud documentada. Muchos de estos estudiantes indocumentados van a la universidad con la meta de prepararse para ejercer una profesión en el futuro, trabajan, y de algún modo u otro encuentran la manera de pagar una colegiatura más costosa a la de un residente legal de los EE.UU. Para estos estudiantes indocumentados no existen excusas. ¿Acaso usted o sus hijos tienen una?

Ayuda e información:

National Immigration Justice Center ofrecerá asesoría legal a los Soñadores en su oficina de Chicago cada miércoles. Se requiere cita: (312) 660-1370
www.immigrantjustice.org

Oficina de Asuntos para Inmigrantes de la Arquidiócesis de Chicago:
Marilú González (coordinadora): mgonzalez@archchicago.org
William Becerra (organizador pastoral): wbecerra@archchicago.org

Consulte las preguntas más frecuentes (FAQ) en la página de Servicios de Inmigración y Ciudadanía: www.uscis.gov

Busque Catholic Dreamers of Chicago en Facebook

CLINIC (Catholic Legal Immigration Network)
http://cliniclegal.org
(202) 635-2556
E-mail: national@cliniclegal.org

Más niños hispanos en las escuelas católicas

Las familias hispanas consideran cada vez más la opción de una educación católica para sus hijos. A menudo el obstáculo es el temor a que este tipo de educación sea muy cara. "Es allí es donde los padres que tienen hijos en escuelas católicas son nuestros mejores aliados" dice Juana Sánchez, "al compartir sus experiencias personales con otros padres que piensan que no pueden pagar porque cuesta mucho. Las escuelas en muchos casos ofrecen becas."

Sánchez es consultora de la campaña Catholic School Advantage (CSA) de la Arquidiócesis de Chicago en colaboración con la Universidad de Notre Dame. La campaña tiene el fin de promover la educación escolar católica entre la población latina e incrementar las inscripciones de este grupo.

Los resultados de la campaña empiezan a ser visibles en las 15 escuelas de la Arquidiócesis de Chicago en las que se aplicó el programa: En el ciclo escolar 2011-12 el número de estudiantes hispanos creció de 11,618 (18.7% del total de la población estudiantil) a 11,796 (19.1% del total de la población estudiantil), es decir, 178 estudiantes hispanos.

Los resultados del ciclo 2012-2013, que abarcan 13 nuevas escuelas incorporadas al programa, serán dados a conocer en octubre.

La campaña CSA surgió a partir de la publicación de un reporte del Grupo de Trabajo de la Universidad de Notre Dame en enero de 2010, que señala: "Sólo un 3% de padres de familias latinas inscriben a sus hijos en escuelas católicas. A la vez, hay casi 700,000 bancas vacías en las escuelas católicas en el país, lo cual representa una enorme oportunidad para proveer una alternativa de educación católica para la comunidad latina."

El citado reporte encontró que los latinos que asisten a escuelas católicas tienen un 42% más de probabilidad de terminar la preparatoria y 2.5 veces

Texto: Redacción Chicago Católico
Foto: Karen Callaway

más probabilidades de graduarse de la universidad que otros estudiantes en escuelas públicas.

La campaña abarca diversas estrategias, basadas en su mayoría en el contacto directo, que los mismos padres de familia que tienen hijos en escuelas católicas la recomiendan. "Sabemos que el gran valor es tener un padre que sabe del valor de una educación católica" dice Sánchez, "y puede influir en otros padres en reconocer ese valor. Es allí donde hemos tenido el mayor éxito, cuando los mismos padres toman la iniciativa de decir 'yo estoy contento con la educación católica, mi hijo se está superando y quiero compartir esa ventaja con otros padres'. Entonces son ellos los que a raíz de eso se presentan en las misas y hablan con otros padres de familia en las parroquias después de misa, o en los parques, en toda la comunidad."

A los padres de familia que colaboran activamente con este programa se les llama "madrinas" y "padrinos", se les ofrece una capacitación que les permite ir a platicar con otros adultos de la comunidad. Es a raíz de estas recomendaciones que se ha visto un incremento en las inscripciones de niños latinos. "Algunos padres no saben la diferencia entre una escuela pública, una escuela privada y una escuela católica" dice Sánchez, quien agregó que los padrinos y madras despejan dudas, de manera que los padres que aprenden las diferencias las comparten con otros padres. "Así se va dando la cadena" dice Sánchez. "El mensaje clave es: no pierdan la oportunidad de preguntar" agrega. "Que sepan un poco más lo que es la educación católica."

La campaña CSA ha sido aplicada hasta ahora en 250 escuelas católicas de la diócesis de Brooklyn y las arquidiócesis de Chicago, Nueva York, Los Ángeles y San Antonio.



Marilú González, coordinadora de educación para asuntos del inmigrante, responde preguntas de los participantes a una de las sesiones de información sobre la Acción Diferida que se llevaron a cabo en las parroquias. La imagen, en la parroquia St. James en Highwood, Ill el 17 de agosto.